Генеральная Ассамблея

Distr.: General
30 March 2021
Russian
Original: English

Совет по правам человека
Сорок шестая сессия
22 февраля — 24 марта 2021 года
Пункт 10 повестки дня
Техническая помощь и создание потенциала

Резолюция, принятая Советом по правам человека 24 марта 2021 года

46/29. Техническая помощь и создание потенциала для Южного Судана

Совет по правам человека,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

руководствуясь также Всеобщей декларацией прав человека, Африканской хартией прав человека и народов и соответствующими договорами о правах человека,

вновь подтверждая, что все люди рождаются свободными и равными в своем достоинстве и правах и что каждый человек должен обладать всеми правами и свободами, провозглашенными во Всеобщей декларации прав человека,

ссылаясь на все соответствующие резолюции Совета по правам человека, включая резолюции 26/31 от 27 июня 2014 года и 29/13 от 2 июля 2015 года об оказании технической помощи и создании потенциала для Южного Судана в области прав человека,

подчеркивая, что государства несут главную ответственность за поощрение и защиту прав человека, и напоминая, что правительство Южного Судана несет ответственность за защиту своего населения от преступлений против человечности,

с удовлетворением отмечая обнародование в 2013 году Закона об органе по вопросам средств массовой информации, в котором гарантированы свобода выражения мнений и свобода мирных собраний и на основании которого в настоящее время в Южном Судане действуют более 100 средств массовой информации и примерно 25 различных политических сил,

признавая создание Министерством юстиции в декабре 2020 года целевой группы для осуществления главы V Обновленного соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан, а именно создания комиссии по установлению истины, примирению и залечиванию ран, органа по выплате компенсаций и возмещению ущерба и смешанного суда для Южного Судана,

Просьба отправить на вторичную переработку

ссылаясь на Римскую декларацию о мирном процессе в Южном Судане, подписанную 12 января 2020 года, в которой правительство Южного Судана и не подписавшие Обновленное соглашение стороны вновь подтвердили свою приверженность Соглашению о прекращении боевых действий, защите гражданского населения и обеспечении гуманитарного доступа от 21 декабря 2017 года, и призывая все стороны Римского процесса возобновить в полной мере инклюзивные переговоры при посредничестве Общины Святого Эгидия, выражая при этом обеспокоенность по поводу продолжающихся нарушений режима постоянного прекращения огня и Соглашения о прекращении боевых действий, защите гражданского населения и обеспечении гуманитарного доступа а также настоятельно призывая все стороны конфликта в полной мере соблюдать свои обязательства в этом отношении,

с удовлетворением отмечая формирование Обновленного переходного правительства национального единства и признавая, что это знаменовало собой значительный шаг вперед в осуществлении Обновленного соглашения и открыло возможность для обеспечения мира, стабильности и устойчивого улучшения положения в Южном Судане, в частности, за счет выполнения обязанностей и обязательств Южного Судана по международному праву прав человека и международному гуманитарному праву,

приветствуя формирование правительств штатов в феврале 2021 года и высоко оценивая продолжающиеся консультации по вопросу о воссоздании Переходной национальной законодательной ассамблеи,

1. *высоко оценивает* сотрудничество правительства Южного Судана с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, специальными процедурами Совета по правам человека и Комиссией по правам человека в Южном Судане в деле исполнения их мандатов, в том числе путем выдачи разрешений на поездки в страну и по стране, организации встреч и предоставления соответствующей информации, и обеспечения беспрепятственного доступа им, а также Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане и региональным, субрегиональным и другим международным механизмам в Южном Судане;

2. *приветствует* все соответствующие решения и коммюнике Африканского союза и Межправительственной организации по развитию, а также коммюнике Совета мира и безопасности Африканского союза от 14 ноября 2019 года и 27 января 2020 года, в которых Совет, в частности, вновь обратил особое внимание на свою просьбу к правительству Южного Судана и Комиссии Африканского союза ускорить создание всех механизмов правосудия переходного периода, как это предусмотрено в Обновленном соглашении об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан, включая комиссию по установлению истины, примирению и залечиванию ран, орган по выплате компенсаций и возмещению ущерба и смешанный суд для Южного Судана;

3. *приветствует также* предпринятые недавно правительством Южного Судана шаги по завершению формирования структур управления в Южном Судане и призывает правительство продолжать добиваться прогресса в завершении формирования всех уровней управления штатов и местного управления и воссоздании Переходной национальной законодательной ассамблеи в соответствии с Обновленным соглашением;

4. *подчеркивает*, что государства несут главную ответственность за поощрение и защиту прав человека и должны принимать меры по предотвращению нарушений и актов попрания прав человека и предоставлению эффективных средств правовой защиты жертвам таких нарушений и актов попрания, и напоминает, что правительство Южного Судана несет ответственность за защиту своего населения от геноцида, военных преступлений, этнических чисток и преступлений против человечности;

5. *признает* политическую волю правительства Южного Судана к поощрению и защите прав человека и его стремление к достижению ощутимого прогресса и предотвращению дальнейших нарушений и актов попрания прав человека, что подтверждается назначением комитета мира высокого уровня, занимающегося решением проблемы насилия на общинном уровне, которое ведет к изъятию у сельского населения стрелкового оружия и легких вооружений и значительному сокращению масштабов насилия;

6. *признает также* важную роль воссозданной Объединенной комиссии по наблюдению и оценке и Механизма наблюдения и контроля за прекращением огня и переходными мерами обеспечения безопасности в деле содействия осуществлению Обновленного соглашения и его положений о прекращении огня и настоятельно призывает все стороны и международных партнеров конструктивно взаимодействовать со всеми учреждениями, созданными во исполнение Обновленного соглашения;

7. *признает далее* важность инклюзивного процесса национального диалога и осуществления Обновленного соглашения и настоятельно призывает все стороны и международных партнеров конструктивно взаимодействовать с Комиссией Африканского союза, Высоким представителем Африканского союза по Южному Судану и учреждениями, созданными во исполнение Обновленного соглашения;

8. *призывает* все стороны разрешать и облегчать, согласно принципам международного гуманитарного права, безопасный, беспрепятственный и неограниченный доступ гуманитарной помощи, с тем чтобы ее можно было быстро распределять среди гражданского населения в нуждающихся в ней районах, обеспечивать защиту гуманитарного персонала и гарантировать его деятельность на территории страны;

9. *особо отмечает* необходимость того, чтобы правительство Южного Судана обеспечивало эффективное и конструктивное участие женщин на всех этапах и во всех структурах, предусмотренных в Обновленном соглашении, и чтобы все стороны Соглашения при осуществлении ими назначений выполняли свои обязательства в отношении представленности женщин и обеспечивали сбалансированное представительство молодежи, гендерное равенство и национальное и региональное разнообразие;

10. *воздает должное* мерам, принятым правительством Южного Судана в целях защиты и поощрения прав на свободу выражения мнений, мирных собраний и ассоциации в соответствии с его международными обязательствами в области прав человека, а также для обеспечения того, чтобы члены организаций гражданского общества и сотрудники средств массовой информации могли действовать свободно и не подвергаясь запугиванию;

11. *приветствует* недавнее объявление правительства Южного Судана о начале создания смешанного суда для Южного Судана и других механизмов правосудия переходного периода, предусмотренных в главе V Обновленного соглашения, и настоятельно призывает правительство взаимодействовать с Африканским союзом с целью предпринять все необходимые шаги для официального создания и введения в действие смешанного суда, в том числе путем принятия статута смешанного суда и подписания соответствующего меморандума о взаимопонимании в качестве неотложной приоритетной задачи, а также предпринять все необходимые шаги для создания комиссии по установлению истины, примирению и залечиванию ран и органа по выплате компенсаций и возмещению ущерба;

12. *приветствует также* продолжающиеся усилия в рамках национального плана действий по борьбе с сексуальным и гендерным насилием, подписанного в 2019 году, и формирование и начало функционирования в январе 2021 года суда по делам о гендерном насилии, планы действий Народно-освободительной армии Судана (в оппозиции) и Народных сил обороны Южного Судана по борьбе со связанным с конфликтом сексуальным и гендерным насилием, осуществление которых началось в 2019 году, и недавние усилия по борьбе с сексуальным и гендерным насилием с использованием передвижных военных судов в штате Центральная Экватория, и

призывает к тому, чтобы усилия по борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликта и повышению ответственности за преступления, связанные с сексуальным и гендерным насилием, воспроизводились в широких масштабах в целях решения проблемы безнаказанности;

13. *признает* важную роль, которую женщины играют в миростроительстве, и высоко оценивает усилия правительства Южного Судана, направленные на защиту и поощрение прав женщин и на расширение их прав и возможностей, а также их участия в миростроительстве, урегулировании конфликтов, постконфликтных процессах и мероприятиях по гуманитарному реагированию, в соответствии с резолюциями Совета Безопасности 1325 (2000) от 31 октября 2000 года и последующими резолюциями по вопросу о женщинах и мире и безопасности, включая резолюции Совета 2242 (2015) от 13 октября 2015 года и 2493 (2019) от 29 октября 2019 года;

14. *признает также* непреходящую важность инклюзивного процесса национального диалога и конституционной реформы в целях содействия обеспечению того, чтобы результатом осуществления Обновленного соглашения стало долгосрочное стабильное управление;

15. *подчеркивает* сохраняющуюся необходимость эффективного и конструктивного участия женщин на всех этапах и во всех структурах, предусмотренных в Обновленном соглашении, и необходимость выполнения всеми сторонами Соглашения своих обязательств в отношении представленности женщин, включая соблюдение 35-процентной гендерной квоты при назначении на руководящие должности, как это предусмотрено в Соглашении, а также то, что при осуществлении ими назначений следует учитывать необходимость обеспечения сбалансированной представленности молодежи, гендерного равенства и национального и регионального разнообразия;

16. *признает* сохраняющуюся важную роль и усилия Межправительственной организации по развитию в объединении усилий сторон в целях достижения прогресса в осуществлении Обновленного соглашения и содействия вовлечению гражданского общества, женщин и молодежи во все переговоры, включая те, которые касаются конституционной реформы;

17. *настоятельно призывает* все стороны всеобъемлющего плана действий по прекращению и предотвращению всех шести видов серьезных нарушений в отношении детей предпринять незамедлительные и эффективные шаги по его осуществлению, в том числе путем освобождения всех детей, которые были завербованы и похищены, и принять меры для обеспечения того, чтобы всем пострадавшим, в том числе жертвам сексуального и гендерного насилия, был предоставлен доступ к правосудию, а также к учитывающим гендерные и возрастные факторы медицинским, психологическим и другим вспомогательным услугам;

18. *выражает удовлетворение* по поводу придания в феврале 2020 года законной силы плану действий по эффективному решению проблем детей, связанных с вооруженным конфликтом, и призывает к его осуществлению;

19. *принимает к сведению* доклад Комиссии по правам человека в Южном Судане[1] и содержащиеся в нем рекомендации;

20. *высоко оценивает* прилагаемые правительством Южного Судана по линии его Министерства по делам гендера, детей и общественного благосостояния усилия по борьбе с нарушениями и злоупотреблениями в отношении женщин и детей, особенно с сексуальным и гендерным насилием;

21. *вновь заявляет* о важности по-прежнему уделять пристальное внимание необходимости установления фактов и обстоятельств предполагаемых нарушений и актов попрания прав человека с целью обеспечения привлечения виновных к ответственности, приветствует вынесенные Комиссией по правам человека в Южном

[1] A/HRC/43/56.

Судане рекомендации в отношении прекращения безнаказанности и обеспечения привлечения к ответственности и просит Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека оказать правительству Южного Судана техническую помощь в областях, которые будут определены правительством и другими правозащитными учреждениями в Южном Судане, укрепить его потенциал по отслеживанию и установлению фактов и обстоятельств предполагаемых нарушений и актов попрания прав человека и предоставить такую информацию также всем механизмам правосудия переходного периода, включая механизмы, которые будут учреждены в соответствии с главой V Обновленного соглашения, в том числе смешанному суду для Южного Судана, как только он будет создан в сотрудничестве с Африканским союзом, с целью обеспечения привлечения виновных к ответственности;

22. *просит* Управление Верховного комиссара в сотрудничестве с правительством Южного Судана и соответствующими механизмами Африканского союза в срочном порядке оказать Южному Судану помощь в решении проблем в области прав человека на постконфликтном переходном этапе путем:

a) осуществления мониторинга и информирования о положении в области прав человека в Южном Судане и вынесения рекомендаций, направленных на недопущение какого-либо ухудшения ситуации, в целях ее улучшения;

b) проведения оценки потребностей Южного Судана в технической помощи и наращивании потенциала в консультации с правительством Южного Судана и соответствующими механизмами Африканского союза;

c) предоставления необходимой технической помощи и помощи в наращивании потенциала, особенно в отношении осуществления Обновленного соглашения;

d) предоставления руководящих указаний по вопросам правосудия переходного периода, в том числе в зависимости от обстоятельств по вопросам привлечения к ответственности, примирения и залечивания ран, и вынесения рекомендаций по вопросам оказания технической помощи правительству Южного Судана в целях содействия привлечению к ответственности, примирению и залечиванию ран;

e) взаимодействия с правительством Южного Судана, международными и региональными механизмами, включая Организацию Объединенных Наций, Миссию Организации Объединенных Наций в Южном Судане и Африканский союз, в частности с опорой на работу Африканского союза, Комиссии по правам человека в Южном Судане и Африканской комиссии по правам человека и народов, Межправительственной организации по развитию, в том числе Форума партнеров, Председателя воссозданной Объединенной комиссии по наблюдению и оценке и гражданского общества, в целях содействия привлечению к ответственности за нарушения и акты попрания прав человека, совершенные всеми сторонами;

f) вынесения рекомендаций в отношении технической помощи и наращивания потенциала, в том числе для правоохранительных органов, в сфере поощрения и защиты прав человека и основных свобод, в частности по вопросам борьбы с сексуальным и гендерным насилием;

g) вынесения рекомендаций по вопросам технической помощи и наращивания потенциала в целях осуществления главы V Обновленного соглашения;

h) вынесения рекомендаций в отношении процесса последующей деятельности в связи с оказанием технической помощи и наращиванием потенциала в Южном Судане;

23. *просит* Управление Верховного комиссара оказать Южному Судану техническую помощь в организации двух рабочих совещаний по вопросам правосудия переходного периода с участием соответствующих заинтересованных сторон;

24. *просит также* Управление Верховного комиссара сотрудничать с Африканской комиссией по правам человека и народов, в том числе с Докладчиком по Южному Судану;

25. *просит далее* Управление Верховного комиссара оказать правительству Южного Судана необходимую техническую помощь в целях содействия реализации показателей, содержащихся в настоящей резолюции;

26. *просит* Генерального секретаря предоставить все необходимые ресурсы, с тем чтобы Управление Верховного комиссара могло оказывать такую административную, техническую и логистическую поддержку, которая необходима для осуществления положений настоящей резолюции;

27. *просит* Верховного комиссара представить в устной форме обновленную информацию Совету по правам человека на его сорок восьмой сессии, в том числе о прогрессе, достигнутом в осуществлении положений, изложенных в настоящей резолюции, в ходе расширенного интерактивного диалога с участием представителей Африканского союза и представить всеобъемлющий письменный доклад Совету на его сорок девятой сессии в ходе интерактивного диалога;

28. *просит также* Верховного комиссара довести вышеупомянутый доклад и содержащиеся в нем рекомендации до сведения Африканского союза и всех соответствующих органов Организации Объединенных Наций, включая Миссию Организации Объединенных Наций в Южном Судане;

29. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

51-е заседание
24 марта 2021 года

[Принята без голосования.]